

সোয়াদ | Sād | ص

আয়াতঃ ৩৮ : ৮২

আরবি মূল আয়াত:

قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٨٢﴾

অনুবাদসমূহ:

সে বলল, ‘আপনার ইজ্জতের কসম! আমি তাদের সকলকেই বিপথগামী করে ছাড়ব।’ — আল-বায়ান

সে বলল- আপনার ক্ষমতার কসম! আমি ওদের সবাইকে অবশ্যই পথভ্রষ্ট করব। — তাইসিরুল

সে বললঃ আপনার ক্ষমতার শপথ! আমি তাদের সবাইকে পথভ্রষ্ট করব। — মুজিবুর রহমান

[Iblees] said, "By your might, I will surely mislead them all — Sahih International

৮২. সে বলল, আপনার ক্ষমতা-সম্মানের শপথ! অবশ্যই আমি তাদের সবাইকে পথভ্রষ্ট করব,

-

তাফসীরে জাকারিয়া

(৮২) সে বলল, ‘তোমার ক্ষমতার শপথ! আমি অবশ্যই ওদের সকলকেই বিভ্রান্ত করব,

-

তাফসীরে আহসানুল বায়ান

Source — <https://www.hadithbd.com/quran/link/?id=4052>

হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন